

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformasjonsblad ifølge 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке информации в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
M	110.0356.541		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
	P1311		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallinnumeri	Modelidentification	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimise kood	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
AEChood	83,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Enerģietīkumības klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
FDEhood	23.6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
FDEhood	23.6		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötyosuuden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
FDEC	B		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismotības koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
LEhood	91	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismotības klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
GFehood	65,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuskuten erottaus	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimine tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
GFehood	65,1	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuskuten erottaus	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimine tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
GFEC	D		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestäufestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgenomsnittströmning vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimiikiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qmin	315	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestäufestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftgenomsnittströmning vid högst hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid max hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimumikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qmax	630	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsniveau	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihyteyalla nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoogi intensiivikiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qboost	710	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gestäufestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydfunkttestsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
SPEmin	52	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gestäufestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestsläpp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydfunkttestsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut helivõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
SPEmax	68	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestsläpp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydfunkttestsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihyteyalla nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihyteyalla nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut helivõimsuse emissioon intensiivikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
PO	0,4	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby off	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslä	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avläst tilstand	Effektforbruk i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetave väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš bezdarbības režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetave ooterežiimis oleku	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
F	1,2		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Tillegsupplinger enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
EEIhood	69,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan krotuskerron	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qbp	412,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehokkuisindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qbp	386	Pa	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qmax	710,0	m3/h	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mått lufttrykk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Wbp	187,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	Max Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
WL	2,2	W	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Energieleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrische energievermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetamine parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā enerģijas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Emiddle	200	lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Markkefekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotības nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Lwa	68	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittlig belysning over kockytan	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkollinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse jaotusvõimsus keuhkollinnal	Vidējais apgaismotības vidējais valgustusvõimsuse jaotusvõimsus keuhkollinnal																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Lwa	68	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora in ambiente domestico	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia acústica con o ajuste máximo	Luideffektivitet ved højest innstilling	Luideffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Luideffektivitet ved højest innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖNE UJOVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNÕU AND			PADOMI ENERGIJAS TAUPIMISEKS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, allumez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu betätigen, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgerüche beseitigt werden.			1) Het koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Cuando se comienza la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) A cozinha iniciar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necessario.			1) Usar la velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária.			1) Usata la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			1) Use boost speed only when strictly necessary.			1) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA						
S	FABER		Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gamino mikroelektronika információs papai 66/2014	Skeda tat-Taqbir ta-Prodotti skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informazioni na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatkovim listu izdelaka v skladu s 65/2014	Παροχές στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014						
M	110.0356.541 P1311		S Назва постачальника M Ідентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Onaqa tou prodigioti Kaidiotos tou pountlou	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóda						
AEChood	83,5	kWh/a	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Bleag Fínnimh in aghaidh na Bíana						
EEC	B		Клас енергоефективності	Energetikus efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasi energijske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh						
FDEhood			Прогнодированная эффективность	Skydojo dinaminis efektyvumas	L-Efficienja ta-Filtrazzjoni tal-Filtrazzjoni	Aramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność fluidodynamiczna	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sını Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамичен проток	Ефикасност динамиче проток	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín					
FDEhood	23.6		Клас гидродинамической эффективности	Skydojo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Filtrazzjoni	Aramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче проток	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín					
FDEC	B		Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficienja tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența iluminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais					
LEhood	91	lux/Wat	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență iluminosă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitost rasvete	Razred učinkovitost rasvete	Razred učinkovitost rasvete	Klasi svetilnosti učinkovitosti	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais					
LEC	A		Ефективність фільтрації	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	Il-Efficienja ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protiskrzové filtrace	Účinnost filtriranja tuku	Eficiența de filtrare antigrăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréisea					
GFEChood	65,1	%	Клас эффективности фильтрации	Riebiuoli filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Třída účinnosti protiskrzové filtrace	Trieda účinnosti protiskrzové filtrace	Clasa de eficiență la filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Razred učinkovitosti pri točnem pretoku	Κλάση αποτελεσματικότητας φίλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréisea					
GFEC	D		Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimiu hızada hava akışı	Взадушен проток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathadh Iosta le ghrádhús					
Qmin	315	m3/h	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximiu hızada hava akışı	Взадушен проток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathadh Uasta le ghrádhús					
Qmax	630	m3/h	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja li-Hidrodinamika intervjua jew ta-Gravata intervjua	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intermă	Przepływ powietrza przy przekroczonych interwensjach	Protok zraka na intenzívnoj brzini	Zračni protok pri intenzívnoj brzini	Zračni protok pri intenzívnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızada hava akışı	Взадушен проток при усиленной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathadh ag an dianoisán / an sionó					
Qboost	72	m3/h	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průmerného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průmerného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy przekroczonych interwensjach	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα	Minimum hızada havadaikus A-angrifihs ses Gucü Emisyonu	А-преглетена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при минимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an iosta leas					
SPEmin	51	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průmerného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průmerného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy przekroczonych interwensjach	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα	Maximum hızada havadaikus A-angrifihs ses Gucü Emisyonu	А-преглетена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an iosta leas					
SPEmax	68	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průmerného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průmerného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy przekroczonych interwensjach	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα	Maximum hızada havadaikus A-angrifihs ses Gucü Emisyonu	А-преглетена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an iosta leas					
SPeboost	70	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průmerného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průmerného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy przekroczonych interwensjach	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα	Maximum hızada havadaikus A-angrifihs ses Gucü Emisyonu	А-преглетена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláthe ar an iosta leas					
PO	0,4	Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Energetinis suvartojimas	Il-konsum tal-enerġija li-modalità Mefi	Aramfogyszászf (k) üzemdoban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izločeno	Katodnolampni režimotus ot katodnolampni režimotus	Κατάπονη ηλεκτρική ενέργεια σε κατάσταση "off"	Κατάπονη ηλεκτρική ενέργεια σε κατάσταση "off"	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta					
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очування	Energetinis suvartojimas	Il-konsum tal-enerġija li-modalità Stennja	Aramfogyszászf (k) üzemdoban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regimul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu standby pripravljenosti	Katodnolampni režimotus ot katodnolampni režimotus	Κατάπονη ηλεκτρική ενέργεια σε κατάσταση "standby"	Κατάπονη ηλεκτρική ενέργεια σε κατάσταση "standby"	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachas					
F	1,2		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkovne prema 66/2014	Informacije o dodatkovim listu izdelaka v skladu s 66/2014	Παροχές στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 66/2014	Ürün fiş bilgisi, 66/2014'e göre	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisnéis Táirge de réir Uimh. 66/2014						
EELhood	69,9		Коэффициент избытка часу	Laike padidėjimas laikui	Fattur ta zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstau v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент напрежени на времето	Фактор временског напрежени на времето	Fachtóir méadaithe ama						
Pbep	386	Pa	Индекс энергоэффективности	Energetikus efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energijske učinkovitosti	Αδίκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh					
Qmax	710,0	m3/h	Вымирная скорость потока воздуха в тощ макс. КД	Imstatutos oro srauto santyskis esant didžiausiam greičiui	Il-rata tal-fluss tal-arja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt leghozam	Protok vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Debit de zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Debit de zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ροή αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Мерени въздушен проток в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
Wbep	187,0	W	Вымирная скорость потока воздуха в тощ макс. КД	Imstatutos oro sléigs esant didžiausiam greičiui	Il-pressjoni tal-arja mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ρίση αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
WL	2,2	W	макс. поток воздуха	Imstatutos oro srauto santyskis esant didžiausiam greičiui	Il-rata tal-fluss tal-arja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ρίση αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
Emiddle	200	lux	макс. поток воздуха	Imstatutos oro srauto santyskis esant didžiausiam greičiui	Il-rata tal-fluss tal-arja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ρίση αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
Lwa	68	dbA	Вымирная скорость потока воздуха в тощ макс. КД	Imstatutos oro srauto santyskis esant didžiausiam greičiui	Il-rata tal-fluss tal-arja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ρίση αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
WL			Нормальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Osnovna moć sistema osvetljave	Aydınlıkta sistemin nominalı	Nominalna moć sistema osvetljave	Nominalna snaga sistema osvetljave	Cumhachta ammiúil an chrais soláithe	
Emiddle			Средний уровень освещенности на поверхности	Vidutinis ryškės paviršiaus apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq l-wieġ għall-isjir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe pita	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gólowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gólowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gólowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gólowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gólowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gólowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje
Lwa			Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при найвищому значенні	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Il-rata tal-fluss tal-arja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ρίση αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
PO			Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkovne prema 66/2014	Informacije o dodatkovim listu izdelaka v skladu s 66/2014	Παροχές στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 66/2014	Ürün fiş bilgisi, 66/2014'e göre	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisnéis Táirge de réir Uimh. 66/2014						
Qbep	412,0	m3/h	Коэффициент избытка часу	Laike padidėjimas laikui	Fattur ta zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstau v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент напрежени на времето	Фактор временског напрежени на времето	Fachtóir méadaithe ama						
Pbep	386	Pa	Индекс энергоэффективности	Energetikus efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energijske učinkovitosti	Αδίκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh					
Qmax	710,0	m3/h	Вымирная скорость потока воздуха в тощ макс. КД	Imstatutos oro srauto santyskis esant didžiausiam greičiui	Il-rata tal-fluss tal-arja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt leghozam	Protok vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Debit de zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Debit de zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ροή αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Мерени въздушен проток в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
Wbep	187,0	W	Вымирная скорость потока воздуха в тощ макс. КД	Imstatutos oro sléigs esant didžiausiam greičiui	Il-pressjoni tal-arja mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ρίση αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
WL	2,2	W	макс. поток воздуха	Imstatutos oro srauto santyskis esant didžiausiam greičiui	Il-rata tal-fluss tal-arja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ρίση αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
Emiddle	200	lux	макс. поток воздуха	Imstatutos oro srauto santyskis esant didžiausiam greičiui	Il-rata tal-fluss tal-arja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mélt legnyom	Tlak vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Ρίση αέρα izmjeren na mjestu najveće απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в тощ на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Aersbheathadh tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr					
Lwa	68																						